

SPORT

Kurier

Heft Nr. 142

24. Jahrgang

25. Juni 2014

Auflage 4.500 Ex.

Kostenlos an

Mitglieder-Haushalte
und Sportinteressierte

Die Top -Adresse für sinnvolle Werbung im Heimatgebiet

Vier- u. Marschländer



Foto: Marten Bornhöft

Groß und Klein mit Begeisterung beim
10. Vierländer Volkslauf

(S. 24)



Mitteilungsblatt der Vereine
SC Vier- und Marschlande
SV Altengamme
SV Curslack-Neuengamme

Aus dem Inhalt:

Volleyball Ü65 Meisterschaft	S. 6
SCVM Roller Disco	S. 11
Einrad - meine Leidenschaft	S. 18
Badminton beim SCVM	S. 20
Meister beim Handball	S. 28
SVA Splitter Juni 2014	S. 36
Laufftreff SVA beim Volkslauf	S. 39
Jürgen Brust im SVA	S. 42



bauwelt
DELMES · HEITMANN

Neubau? Umbau? Modernisierung?

**Was Sie auch planen. Wir begleiten Sie von Anfang an!
Lassen Sie sich unverbindlich und ausführlich beraten!
Alles für den Garten? Besuchen Sie uns doch einfach mal!**

Ihr starker Baustoffpartner im Hamburger Süden!

Bauwelt Kirchwerder | Kirchwerder Hausdeich 406 | 21037 Kirchwerder
Tel. 040-79 31 320 | Fax 040 - 769 68 - 440 | Mo. - Fr. 07.00 - 18.00h | Sa. 07.30 - 13.00h

www.bauwelt.eu | info@bauwelt.eu




SPORTLER RUFT SPORTLER

Gedankenstoß: „Der Geist von Pfingsten“

Missionarisch in der Welt des Sports

„Ihr habt nicht einen knechtischen Geist empfangen, dass ihr euch abermals fürchten müsstet; sondern ihr habt einen kindlichen Geist empfangen, durch den wir rufen: Abba, lieber Vater!“

Römerbrief 8,15

Was für ein Geist zwischen Menschen herrscht, zeigt sich häufig an der Sprache. Vor allem an der Anrede wird deutlich, in welchem Verhältnis man zueinander steht.

Der Personalchef in einer großen Bank wird anders angesprochen als der Sportsfreund z.B. im Fußballverein. Denn in der Chefetage am Vormittag weht ein anderer Geist als auf dem Sportplatz am Feierabend. So ruft man sich u.a. beim Training mit dem Ball einfach beim Vornamen. Im Eifer des Gefechts schleudert man sich auch schon einmal ein Schimpfwort an den Kopf. Doch weil man sich gut kennt, nimmt man das nicht übel.

In der direkten Sprache äußert sich das freundschaftliche Verhältnis untereinander.



Michael Garbers

Elektroanlagen GmbH

Beratung | Planung | Ausführung

Notdienst 0172-432 88 03

*schnell
fachgerecht
zuverlässig*

- | | | |
|-------------------------|--------------------------|---------------------|
| Kundendienst | Funk Alarmanlagen | Beleuchtungsanlagen |
| Neu-/Altbauinstallation | DVB-... Digitalfernsehen | E-CHECK |
| Videoüberwachung | Satelliten-/BK-Anlagen | 24 Std. Notdienst |

Kirchenheerweg 152
21037 Hamburg
Fax 723 87 10 • e-mail: g@rbers.com

0 40 **7 23 88 03**



Auch in der biblischen Sprache spiegelt sich eine freundschaftliche Beziehung.

Der Geist von Pfingsten führt nicht in die himmlische Chefetage, sondern in die väterlichen Arme Gottes.

Der Schöpfer des Himmels und der Erde hat ein Herz wie ein liebender Vater. Weil die himmlische Freundschaft groß ist, kann man mit Worten direkt und unverblümt sein.

Man kann Vertrauliches sagen, persönlich danken, aber auch klagen und gegen reden. Der gute Geist Gottes schenkt offene Worte, die kein Blatt vor den Mund nehmen müssen.

Das wurde den Menschen bei dem biblischen Pfingstereignis plötzlich klar.

Mit dem Wissen darum können wir das freundschaftliche Geschenk Gottes auch heute noch dankbar annehmen.

Aus dem Losungskalender Licht und Kraft“ ausgewählt von Erhard Dammeyer

Vier- und Marschländer Sportkurier TOP im Heimatgebiet

am 13. August 2014 neu mit
Berichten aus dem Vereinsleben.

Redaktionsschluss: 16.07.2014

Impressum

Herausgeber: Gunnar R. Fiege mit dem SCVM

Herstellung: Verlag Helga Fiege
In der Ohe-Nord 2, 21037 Hamburg
Tel.: (040) 793 19 379

Verlag und Sportwerbung: Helga Fiege, In der Ohe-Nord 2
21037 Hamburg Tel.: (040) 793 19 379
email: info@scvm1899.de

Redaktion und Anzeigen: Gunnar R. Fiege
email: kurier@scvm1899.de
Tel.: (040) 793 19 379

Druck: HS Druck & Satz Service
Curslackter Deich 145, 21039 Hamburg
Tel.: (040) 723 37 01

Erscheint: alle zwei Monate

HAMBURG | DIBBERSEN | DERSENOW | VELLAHN

Baustoffe für Erd- und Straßenbau
Natürliche Rohstoffe für Garten- und Landschaftsbau
Entsorgung von Böden, Bauschutt & Aufbruch aller Art
Zertifizierte Entsorgungsfachbetriebe



RBS FIRMENGRUPPE

Unterer Landweg 25 | 22113 Hamburg | Telefon 040 / 732 88 88 | www.rbsfirmengruppe.de

IHRE SAND- UND KIESLIEFERANTEN AUS DER REGION



SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V.

Auf dem Sülzbrack 2 - 21037 Hamburg - Tel. 723 99 29 - FAX 723 99 03 - Internet: www.scvm.de

Geschäftsstelle - Di.: 17:00 bis 19:00 Uhr und Mi.: 09:00 bis 12:00 Uhr

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE56SVM0000130202

Vereinskonto-IBAN: DE95 2019 0301 0000 1707 04 - BIC: GENODEF1HH3

Vereinspenden-IBAN: DE73 2019 0301 0000 1707 12 - BIC: GENODEF1HH3

Vierländer Volksbank (BLZ 201 903 01) - SCVM-Ko.Nr.: 170704 - SCVM-Spenden-Ko.Nr.: 170712

1. Vorsitzender - Norbert Kurfürst	Tel.: 7375461
2. Vorsitzender - Karl Woller	Tel.: 7375423
3. Vorsitzender - Heiner Ahnfeldt	Tel.: 7238496
1. Kassenwart - Gunnar Fiege	Tel.: 7239190
2. Kassenwart - Anja Wulff	Tel.: 72370157
Geschäftsführer - Martin Füllenbach	Tel.: 7238422
Jugendwart - Madeleine Otte	Tel.: 18010208
Presse - Stephanie Pelch	Tel.: 015118805858
Fußball - Siegfried Niemand	Tel.: 7373490
Schiedsrichter - Manfred Seevers	Tel.: 7372807
Handball - Marita Prorok	Tel.: 7373344
Volleyball - Gundolf Witthoefft	Tel.: 7238591

Badminton - Heike v. Hacht-Albers	Tel.: 7239974
Turnen - Melanie Ahuis	Tel.: 79327759
Gymnastik - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546
Judo - Olaf Lenz	Tel.: 01773228444
Laufen / Walking - Egbert Gotthard	Tel.: 7238857
Tischtennis - Manfred Zufall	Tel.: 7246346
Leichtathletik - Dorle Kindler	Tel.: 65919250
Trachtengruppe - Heiko Schmitt	Tel.: 7231142
Theater99 - Udo Stieeler	Tel.: 53302988
Angeln - Peter Stut	Tel.: 01714782291
Schwimmen - Renate Flügge	Tel.: 7239323
Gesundheit - Angelika Hadamitzky	Tel.: 7238546

Die Mitgliedsnummer beim SCVM ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.01. / 15.04. / 15.07. / 15.10.

Mal kurz nachgedacht ...

Liebe Mitglieder, Freunde, Gönner unseres SCVM

liebe Leserinnen und Leser,

vor kurzem fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Für mich waren die wichtigsten Punkte die Wahlen, dass unser Vorstand wieder komplett und mit der Position des 2. Kassenswartes um ein 5. Vorstandsmitglied erweitert werden konnte. Nachdem Karl Woller von der Versammlung zum 2. Vorsitzenden bestätigt wurde, können wir Heiner Ahnfeldt auf der Position als 3. Vorsitzenden

und Anja Wulff als 2. Kassenswartin begrüßen. Ich wünsche Euch Beiden viel Spaß in diesem Amt und freue mich, auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit Euch, um unseren SCVM für unsere Mitglieder weiter verantwortungsvoll in die Zukunft zu führen.

An dieser Stelle schreibe ich auch immer gerne was mir in letzter Zeit aufgefallen ist, oder wie ich hoffe, für den Einen oder Anderen von Euch als Anregung gedacht sein sollte.

Hermann P.H. Garbers

Handelsgesellschaft mbH



ESSO Holzöl schwefelarm

ESSO OPTIPLUS Premium Holzöl schwefelarm

ESSO Super Diesel

Containerdienst seit 1991.

Unser Sortiment: Holzöl, Diesel Propangas, Gasheizgeräte, Kohlen, Kaminholz, Holzbrikett, Holzpellets, Schmierstoffe und Abfallcontainer

www.garbers-brennstoffe.de

Tel. 040/7230336 Fax 040/7238808

Viel Positives in den letzten Wochen und Monaten sind Eure persönlichen Erfolge und Siege. Da ist der Klassenerhalt unser 1. Herren in der Oberliga, dazu gehen an dieser Stelle noch mal ganz herzliche Glückwünsche an die Mannschaft und Olaf mit seinem Trainerteam, Ihr habt alle einen super Job gemacht.

Unsere Handballmädchen sind zum wiederholten Male Hamburger Meister geworden. Bei unseren Volleyballern gibt es bei den Senioren Ü65 einen deutschen Vizemeister.

Die anderen Abteilungen die ebenfalls mit Ihrem Sport im Wettbewerb stehen, sehen es mir bitte nach, wenn ich hier jetzt nicht jeden Erfolg nenne.

An dieser Stelle möchte ich im Namen aller Mitglieder, der Geschäftsstelle und des geschäftsführenden Vorstandes, jedem zu seinem persönlichen Erfolg und Sieg und allen Mannschaften und Gruppen zu ihren Meistertiteln gratulieren.

In der Hoffnung, dass meine Gedanken Euch wieder angeregt haben, diesen Artikel vollständig zu lesen

grüße ich ganz herzlich
aus Tatenberg als
1. Vorsitzender Euer
Norbert Kurfürst

Der geschäftsführende Vorstand des SCVM mit den Ehrenamtsträgern des Jahres 2013.

Noch einmal an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für das vorbildliche ehrenamtliche Engagement an
Silke Schubert und Michael Weigner!



ZEYN
HOLZBAU GmbH

Zimmerei • Innenausbau • Abbundtechnik • Holzrahmenbau • Bedachungen

Telefon 040 / 737 25 71 • www.zeynholzbau.de

Deutsche Meisterschaft Ü65 Volleyball

En Reckermann reichte nicht !

Die Oldies Ü65 waren am 17.05. und 18.5.2014 zur Deutschen Meisterschaft nach Solingen gereist. Dort wurden die Mannschaften zunächst unter anderem vom Olympiasieger und Weltmeister Jonas Reckermann begrüßt. (s. Bild)

Dann ging es mit gemischten Gefühlen ans Netz. Nur nicht letzter werden war die Devise. Ester Gegner waren die Grevenbroicher, gegen die es endlich einmal zum Zweisatzsieg reichte. Der nächste Gegner aus Backnang stellte uns vor keine großen Probleme.

Damit waren wir Gruppensieger und der 8. Platz schon erreicht. In der Zwischenrunde kam dann das, was kommen mußte. Gegner u.U. waren unsere Hamburger Rivalen vom Walddorfer SV. Wie oft wir gegen diese Truppe schon verloren haben - geschenkt.

Diesmal lief es anders. Der erste Satz ging an uns, der zweite an die Walddorfer. Nun kam es auf das Spiel Waldorf gegen Grevenbroich an. Da sich dies unentschieden trennten, war uns der 2.Patz

in der Zwischenrunde nicht zu nehmen. Damit standen wir im Halbfinale.

Da wir nur zu siebt angereist waren, gingen wir am Samstagabend ganz schön auf dem Zahnfleisch. Das konnte am Sonntag nicht gutgehen.

Gegner im Halbfinale waren die Gastgeber aus Solingen. Diese waren ungeschlagen durch alle Partien marschiert. Mit dem Vater des Olympiasiegers Jonas Reckermann spielte auch ein schon durch seine Größe respekt einflößender Angreifer in ihren Reihen.

Und als letztjähriger Dritter war das erklärte Ziel dies Truppe das Endspiel. Im ersten Satz lief auch alles nach Plan für die Solinger. Wir verloren 20:25. Na ja, gar nicht so schlecht. Doch dann kam der zweite Satz. Kein Ball wurde auf unserer Seite verloren gegeben und mit geschickt platzierten Bällen der Gegner immer wieder genarrt. 25 : 15 endete der Satz für uns. In der Addition beider Sätze waren wir also besser und standen damit im Endspiel. Da hieß es vor großer Kulisse gegen den vielfachen Seniorenmeister aus Bestensee noch einmal alle



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Vierländer Volksbank eG

- immer menschlich und persönlich

(040) 79339-0 · www.vierlaender-volksbank.de

Kräfte zu mobilisieren. Das gelang im ersten Satz auch sehr gut, nur unser zwei Satzbälle konnten wir nicht verwerten, also 25:27 für Bestensee. Im zweiten Satz hatten wir gegen die mit 10 Spielen angereisten Bestenseern nichts mehr hinzuzusetzen und verloren 15:25.

Nach anfänglicher Enttäuschung über der verloren ersten Satz war dann die

Freunde riesengroß - statt Letzter nun Vizemeister. Volleyballherz, was willst du mehr?

Mit Gerd Goslinowski aus Altengamme, Jörg Johannsen aus Dassendorf und Manfred Müller aus Wentorf spielten drei gern gesehenen Gastspieler in unseren Reihen.

Hauke Weber



von links: Gerd Goslinowski, Günther Hormann, Jochen Fick, Karl-Heinz Möller, Hauke Weber, Jörg Johannsen, Manfred Müller

Bioland
OKOLOGISCHER LANDBAU

Naturkost
Milchprodukte
Backwaren
Lieferservice

Bio findet sich besser

BEHNCKEN'S

Vierländer Hofladen

Süderquerweg 226
Tel. : 040 - 723 81 23
Fax : 040 - 79 41 06 26

Öffnungszeiten:

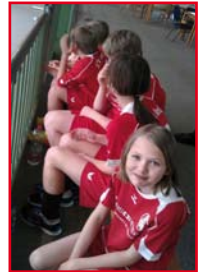
Dienstag	8.00 – 12.00 Uhr	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr	15.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr	15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch und Samstag	8.00 – 12.00 Uhr	

Obst – Gemüse – Südfrüchte aus biologischem Anbau
Immer frisch – immer günstig

Hanse Pokal - Ü15 Volleyball

Am 13.04.2014 wurde die erste Runde des Hanse Pokal in der Sporthalle Fünfhausen gespielt. Die Ausrichter waren die Volleykids, Trainingszeit Freitags ab 16:00 Uhr in der Halle Zollenspieker.

Weiter auf Seite 10



Alles für Hobby- und Erwerbsgärtner

Blumen- und Gärtnererden • Sondermischungen

Gebr. Riege oHG

Hofschläger Deich 67 - 21037 Hamburg
Telefon: 040 - 7372623 • Fax: 040 - 7374618

Düngemittel • Streusalz • Töpfe • Torf • Folien • Pflanzenschutz • Gartenbedarf



REITSPORTARTIKEL bei

GARTENBAUBEDARF

W. HOFFMANN



Pflegeprodukte • Putzkisten • Gerten • Bürsten • Striegel • Reithosen • Westen
 Sicherheitshelme • Handschuhe • Verleih von Turnier-Jackets für Kinder

Kirchwerder Hausdeich 163 • 21037 Hamburg • Telefon (040) 723 13 70 • Telefax (040) 723 28 34



CARSTEN RATHMANN

Containerdienst & Entsorgung

Süderquerweg 24 • 21037 Hamburg
 Tel. 040 / 723 88 76 Mobil: 0171 / 213 62 14



Timmann

"Der Service macht's!"

Süderquerweg 651
21037 Hamburg  **737 50 20**



THOMAS VON HACHT

Garten- und Landschaftsbau

Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen • Pflanz- und Ansaatarbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten und Natursteinarbeiten • Pflege- und Gehölzschnittarbeiten

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:
Tel. (040) 7233576 • Fax (040) 73503887

Neuengammer Hinterdeich 396 • 21037 Hamburg





Für Experts für
Garten & Landschaft

Fortsetzung von Seite 9

Ebenfalls in Gruppe 1 haben die SCVM-Kids aus Ochsenwerder, VfL Geesthacht und der TSG-Bergedorf gespielt.

Die Volleykids sind mit neuen Trikots angetreten, die von der Firma Peters + Peters Immobilien gesponsert sind. Vielen Dank an H. Peters

So hat die Mannschaft auch noch super angesehen bei ihren mitreißenden Einsätzen am Volleyball.

Den Ball stets im Blick, auf flinken Füßen konnten sie sich durch starken Mannschaftsgeist und Siegeswillen als zweiter in ihrer Gruppe direkt für die dritte Runde qualifizieren. Die Zuschauer haben bei Kaffee und Brötchen die ereignisreichen, packenden Spiele ab 9.30 Uhr angefeuert. Es war früh am Sonntag, doch alle bester Laune und hellwach auf dem Spielfeld. Der riesige Spaß ist auf den Bildern zu erkennen.



Auf in die dritte Runde!

Viel Erfolg

Natascha

Wenn Du zwischen 8 und 12 Jahren bist, Lust hast Ball zu spielen und den Volleyball spielerisch entdecken möchtest, freuen wir uns auf Dich.

Warmwasserkomfort aus Sonnenenergie

AURON® DF Vakuümrohrenkollektor: Warmwasserkomfort der Extraklasse plus Heizungsunterstützung, auch an weniger sonnigen Tagen.

- Besonders flexibles Montagesystem.
- Möglichkeit der Schrägdach-, Flachdach-, Boden- und Fassaden-Montage.
- Hohe Beständigkeit und lange Lebensdauer.
- Hocheffiziente Nutzung der Sonnenenergie.
- Ideal für unsere gemäßigte Klimazone.
- Bestens geeignet zum nachträglichen Einbau.

Wir beraten Sie gerne.



elco



KW KARL WOLLER

Gas- Wasserinstallation, Heizung,
Klempnerei, Bedachung
Allermöher Deich 70 - 21037 Hamburg
Tel.: (040) 737 54 23 - Fax: 737 59 00



SCVM - ROLLER DISCO

Erste SCVM Rollerdisco am 28. April 2014

Angefangen hat es mit meiner Suche im Internet nach einem Buch. Wenn man denn schon mal im Netz unterwegs



sich ungezwungen das andere Geschlecht ein mal in Ruhe anschauen. Aber ein Treff für Jugendliche in dieser Form gibt es leider nicht mehr. Natürlich habe ich mir die Rollschuhe aus dem Internet gekauft und in der Halle in Fünfhausen eingefahren. Das ging so gut, das die Idee einer Roller-Disco zu veranstalten geboren war. Als ich meine Idee in die Geschäftsstelle trug, um fest zu stellen ob es möglich ist die große Halle in Fünfhausen für solch eine Veranstaltung zu nutzen, war es schon abgemacht. In O,nix stand der Termin fest, waren alle Abteilungsleiter informiert

ist, schaut man noch hier und da, und da waren sie: die Rollerbleads, genau die die ich als Jugendliche hatte. Damals in der Roller-Disco „Indianapolis“, in Lohbrügge, da bin ich wohl so einige 100 Kilometer gelaufen. Für Jugendliche ideal, Eltern trauten sich nicht rein und man konnte



Weiter auf Seite 12

Bäckerei Bahn
mit dem vielseitigen Angebot

frischemarkt

Kirchwerder Elbdeich 173
21037 Hamburg

Kirchenheerweg 239
21037 Hamburg
Telefon 7 23 02 38

Fortsetzung von Seite 11



Roller-Disco an den Start und war mit 75 Kindern sehr gut besucht. Fast alle waren die ganze Zeit auf Rollen unterwegs, wobei die Meisten mit Inlinern und nicht mit Rollschuhen fuhren. Außer mir habe ich aber noch ein Mädchen gefunden das Rollschuhe an hatte, schön dass es das doch noch gibt. Alle die eine Pause brauchten hat Ewald im SCVM-Vereinsheim mit Getränken und Würstchen versorgt. Die 12 Jugendlichen, die von 18.00-20.00 Uhr unterwegs waren, hatten auch ihren Spaß. Das spricht sich bestimmt schnell rum und ich hoffe es werden beim nächsten Mal ein paar Freunde mehr mitgebracht. Denn so viel sei gesagt: ein nächstes Mal wird es geben. Auch die ca. 20 Erwachsenen am Abend haben ihre Runden zur Discomusik zufrieden gedreht und der Abbau war dank vieler helfender Hände schnell erledigt.

Ich hoffe alle die in der Halle waren hatten ein

und ein Flyer auf der Homepage. Ein paar Übungs- und Abteilungsleiter als Hilfe und für den Aufbau fanden sich schnell. Und auch ein Übungsleiter hat sich angeboten Musik zu machen (Danke an unseren DJ Tobias!!!!).

Am Montag, den 28. April um 16:00 Uhr ging die erste S C V M



WULFF
METALLBAU

**M E T A L L B A U
S C H L O S S E R E I
H E I Z U N G E N
G E W Ä C H S H Ä U S E R**

Telefon 7 23 05 37 · Fax 7 23 06 37

Karl-Heinz Wulff

Heinrich-Stubbe-Weg 242-244
21037 Hamburg



paar schöne Stunden. Danke für eure Rücksichtnahme und Umsicht beim Laufen, denn so ist bis auf ein paar blaue Flecke nichts passiert!

Und Danke an alle Helfenden Hände und wachen Augen vom Rand und auf Rollen!

Es war ein schöner Tag.

Eure Inga

**Nächste SCVM ROLLER-DISCO
MONTAG 5. JANUAR 2015**

Inga's
Rollerbleades



SPORT ist im Verein erst schön



**TISCHTENNIS
IM SCVM**



**Im Landgebiet wird aktiv
Tischtennis gespielt.**

Die Tischtennispartie des SC Vier-, und Marschlande agiert nach der Auflösung der Tischtennis-Freunde Bergedorf/Vier- und Marschlande wieder eigenständig und startet im Herbst in die Punktspielsaison.

Mit dabei sind fünf Herrenmannschaften: 2 mal 1. Bezirksliga, 1 mal 1. Kreisliga, 1 mal 2. Kreisliga und 1 mal 3. Kreisliga) sowie eine Damenmannschaft (1. Kreisliga).

In allen Mannschaften werden noch Spieler für jede Spielstärke gesucht, besonders bei den Damen fehlen noch Spielerinnen für, die 1. Kreisliga.

Im Jugendbereich spielen aktuell über 40 Kinder/Jugendliche, die von Trainer Malte Windfisch hervorragend angeleitet und betreut werden. Auch hier sind neue Mitstreiter herzlich willkommen.

Die Tischtennisabteilung definiert sich als reine Breitensportsparte, bei der der Spaß im Vordergrund steht.

Haben wir ihr/euer Interesse geweckt?

Mehr Informationen zur Sparte und zu den Trainingszeiten gibt es bei Manfred Zufall unter Telefon:

(040) 724 63 46 oder in der Geschäftsstelle unter Telefon (040) 723 99 29.

Jahreshauptversammlung des SCVM

Die Jahreshauptversammlung des SC Vier- und Marschlande von 1899 e.V. fand am 23. Mai 2014, 19:30 Uhr, im Gasthof Hitscherberg statt.

Anwesend laut Mitgliederliste waren 73 stimmberechtigte und 3 nicht stimmberechtigte Mitglieder.

TOP 3: Auszeichnung Ehrenamt 2013

Für ihre ehrenamtliche Tätigkeit werden Silke Schubert und Michael Weigner ausgezeichnet.

Silke ist bei allen Aktivitäten der Turnabteilung mit großem Engagement dabei. Besonders aktiv ist sie bei Veranstaltungen wie z.B.: bei der Turnschau.

Michael ist in der Schiedsrichterabteilung der Fußballabteilung eine Institution. Er organisiert und steht jedes Wochenende auf dem Sportplatz und pfeift als Schiri.

Der Vorstand bedankte sich im Namen aller Mitglieder für das tolle ehrenamtliche Tätigkeit.



von links: Norbert Kurfürst, Anja Wulff, Karl Woller, Silke Schubert, Michael Weigner, Heiner Ahnfeldt, Gunnar Fiege

TOP 12: Berichte aus den Abteilungen

Wichtiger Hinweis aus dem Bericht der Fußballabteilung:

Bei der Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung am 12.05.2014 wurde eine Erhöhung des Spartenbeitrages der aktiven Fußballmitglieder beschlossen. Der Spartenbeitrag beträgt ab den 01.07.2014: 6,00 Euro für Erwachsene und 3,00 Euro für Jugendliche.

Weiter auf Seite 16

Hans Heinrich
Pinnau GmbH



Heizungs- und Sanitärtechnik

Odemanns Heck 4
21039 Hamburg

Telefon 0 40 / 7 23 28 11
Telefax 0 40 / 7 23 38 74



Kindergarten Pusteblume

Zertifizierte SOALQE-Einrichtung
(Qualitätsentwicklungsverfahren für Kindertagesstätten)

Sander Deichweg 9

21037 Hamburg

Tel.: 040 / 723 07 41

Fax: 040 / 793 19 218

kiga.pusteblume@t-online.de



GRANIT MARMOR OLAF DIRCKS STEINMETZMEISTER SANDSTEIN

Küchenarbeitsplatten

Waschtische

Natursteintreppen

Bodenbeläge

Tischplatten

Fensterbänke

Individuelle

Steinmetzarbeiten

Grabmale

Grabeinfassungen

Nachschriften

Restaurierungen

Süderquerweg 123 · 21037 Hamburg · Tel: 040 / 723 00 42 · Fax: 040 / 723 88 84

Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. Kg

Gartenbaugeräte

Verkauf - Wartung - Reparatur

- Minibagger-Vermietung -

Kirchenheerweg 1 - 21037 Hamburg

Telefon: (040) 723 88 60



Ein Freund des Sports
berät Sie in
allen Küchenfragen

Witthöfts Küchentechnik

Beratung · Verkauf · Montage

Elversweg 1 · 21037 Hamburg

Tel. (0 40) 7 37 31 21 · Fax (0 40) 7 37 40 52

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9-12 Uhr + 14-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Vertragspartner

poggenpohl goldreif pro·norm

Fortsetzung von Seite 14

TOP 14: Wahlen

Wahl des 2. Vorsitzenden

Karl Woller hat sich für das Amt des 2. Vorsitzenden beworben.

Abstimmung: Karl wird einstimmig mit 73 Stimmen gewählt. Er nimmt die Wahl an und tritt als 3. Vorsitzender zurück.

Wahl des 3. Vorsitzender:

Heiner Ahnfeldt war bereits kommissarisch als 2. Vorsitzender eingesetzt und hat sich fristgerecht beworben.

Abstimmung: Heiner wird einstimmig mit 73 Stimmen gewählt. Er nimmt die Wahl an.

Wahl des Kassenwartes:

Gunnar Fiege hat sich zur Wiederwahl gestellt.

Gunnar wird einstimmig mit 73 Stimmen gewählt. Er nimmt die Wahl an.

Wahl der 2. Kassenwartin:

Anja wurde 2013 als Kassenwartin in den erweiterten Vorstand gewählt. Sie stellt sich heute für das Amt der 2. Kassenwartin in den geschäftsführenden Vorstand zur Wahl.

Die Wahl gilt nur für ein Jahr, damit nicht der 1. und 2. Kassenwart im gleichen Jahr gewählt werden.

Abstimmung: Anja wird einstimmig mit 73 Stimmen gewählt. Sie nimmt die Wahl an.

Das Protokoll der Jahreshauptversammlung wird zur gegebenen Zeit auf der Homepage des SCVM im Downloadbereich zu finden sein (www.scvm.de).



Radio-Gätjens

Ihr Service aus Vierlanden für Vierlanden

TV Service **SAT Anlagen**

Süderquerweg 279 · 21037 Hamburg · Tel.: (040) 723 05 08
 Fax: (040) 723 08 32 · E-mail: radio-gaetjens@t-online.de

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

**Gartenbaubedarf
Beregnung**

**Gewächshäuser
Folienhäuser
Pumpen**

Handelsgesellschaft
 Curslacker Deich 194 a
 D-21039 Hamburg (Curslack)
 Tel.: 0049 (0) 40 723 20 15
 Fax: 0049 (0) 40 723 20 14

GARTENBAUTECHNIK GEEREKING

So nah,
so schnell
so günstig.

Nicht nur Lieferung,
auch Beratung
und viel, viel Service
gleich vor
Ihrer Tür.

Spiel- & Spaß-Wettkampf Geräteturnabzeichen 2014

Früher, als ich am Spiel und Spaß Wettkampf teilgenommen habe, war die Freude groß. Der Wettkampf hat sich kaum verändert über all die Jahre. Es begann mit einer herzlichen Begrüßung, das Aufwärmen und die Aufgaben an den einzelnen Stationen. Bei jeder Station gab es altersgerechte Aufgaben, da ist für jeden etwas dabei, ob groß oder klein. Ich nehme nicht mehr an diesem Wettkampf teil. Diesmal stand ich wieder an einer Station, als Helferin und freute mich, wie jedes Jahr wieder, die vielen Kinder zu sehen. Ich finde es Überraschend, was auch die kleinen hier bei uns in der Halle geleistet haben. Dieses Jahr hatte ich die Station 'Eierlauf' zu betreuen. Die Kinder sind mit Konzentration, Spaß und Entschlossenheit, angetreten und ich kann stolz sagen, dass alle den Parcours gut gemeistert haben. Auch beim Sprung, waren alle Kinder hoch motiviert und haben dann nochmal Übungen ausprobiert. Das Sackhüpfen neben meiner Station, lief auch großartig, sowie bei den anderen Stationen auch. Ich kenne einige Kinder auch aus der Schule, und freute mich, wenn sie



am nächsten Tag mir erzählt haben, dass sie Spaß hatten.

Nachdem alle Kinder fertig waren mit den 10 Stationen, konnten sie sich einen Moment ausruhen, neue Kraft sammeln und vielleicht mal etwas essen. In der Zwischenzeit, als unsere großen Helfer die Urkunden vorbereiteten, spielten wir mit den Kindern Sportspiele. Parallel lief dieses Jahr das Gerätturn Abzeichen, für die etwas älteren und Turn-Erfahreneren Kinder, wie ich zum Beispiel, aber auch jüngere haben dran teilgenommen. Verschiedene Geräte wurden auf der anderen Hallen Hälfte aufgebaut, auch hier haben wir mal neues ausprobiert. Jeder der neugierig war und nicht daran teilgenommen hatte, hatte natürlich

auch die Chance einmal zu turnen. Hier gab es für jedes Gerät immer 6 Aufgaben, es konnte sich für eine entscheiden werden. Hilfestellung war auch möglich, aber dann gab es 1 Punkt Abzug. So sind die Regeln vom Deutschen Turner Bund. Als Helfer mussten wir die Geräte absichern, so dass keine Gefahr für die Kinder bestand.

Am Ende gab es die Siegerehrung vom Spiel und Spaß Wettkampf und dem Gerätturn Abzeichen. Bei jedem Kind stieg die Spannung, sie wollten ihre Ergebnisse endlich wissen. Jahrgang für Jahrgang wurden alle aufgerufen, durften nach vorne kommen, haben ihre Urkunde, ein Lolli und vielleicht sogar eine Medaille bzw. Abzeichen erhalten. Beim Gerätturn Abzeichen hat jeder das Abzeichen bestanden und kann es jetzt mit Stolz tragen.

So ging ein schöner Mittag zu Ende. Ich freue mich schon aufs nächste Jahr, um wieder zu helfen.

Laura Otte



Einrad - meine Leidenschaft

Mit sieben Jahren habe ich meine Einrad Laufbahn beim SCVM gestartet. Meine Trainerin seit dieser Zeit ist Anja Wulff. Zunächst fuhr ich nur in der Halle, bis Martin Meyer aus Fünfhausen auch Training auf der Tartanbahn anbot im Sommer 2012 lieh er mir sein Muni (Mountainunicycle) und ich begann auch im Gelände zu fahren. Bald bekam ich ein eigenes Muni und fuhr immer mehr



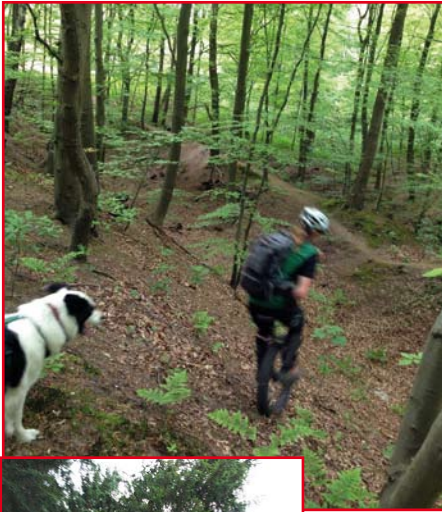
kann nun als Teilnehmer zur WM nach Kanada. Die Reisekosten sind sehr hoch und ich bin sehr froh und auch stolz darauf, dass der SCVM mich sponsert.

Vielen dank dafür!

Meine Eltern, die inzwischen auch bei Anja in einer Einrad Gruppe fa-

draußen. Inzwischen fahre ich täglich und habe schon diverse Wettkämpfe in unterschiedlichen Disziplinen bestritten (z.B. Downhill und Marathon). Bei der letzten WM vor zwei Jahren in Italien, war ich als Nichtteilnehmer dabei. Ich durfte jedoch außerhalb der Wertung viele Strecken mitfahren. Im letzten Jahr wurde ich in den Einrad-Trainingskader der Rad-sportsolidarität Deutschland aufgenommen. Dieses Jahr





hren, beteiligen sich natürlich auch. Außerdem arbeite ich als Trainingshelfer in zwei Einrad Gruppen, sowie in einer Gärtnerei.

Ich freue mich sehr auf die Zeit in Kanada und werde in der nächsten Ausgabe davon berichten.

Malte Paschen

An advertisement for Harald Eggert featuring a variety of fresh vegetables like tomatoes, cucumbers, bell peppers, and eggplants. The text "Wir sind Lebensmittel." is overlaid on the image. The EDEKA logo is also present.

Wir sind Lebensmittel.

EDEKA Harald Eggert

Tel.: (040) 737 21 15
Fax: (040) 737 21 14
Durchdeich 72
21037 Hamburg-Fünfhausen



Badminton



Breitensportliga Badminton

Im Herbst 2012 sind wir dem Hamburger Badminton Verband beigetreten und haben uns in der Breitensportliga mit einer Mannschaft von 3 Frauen und 6 Männern angemeldet. Breitensport bietet einen an sich mit anderen Spielern und Vereinen ca. einmal im Monat an den jeweiligen Heim-trainingstagen zu messen. Wir spielen Einzel, Mix-, Damen- und Herren-Doppel. In der ersten Saison belegten wir in der Gruppe 3 Platz 4. Für den Anfang ganz gut, wie ich finde. Jetzt am Ende der zweiten Saison sind wir wieder im oberen Mittelfeld. Wir lernen so andere Spieler, andere Vereine, andere Hallen (unsere ist eine der besten!), andere Techniken und Spielzüge kennen. Ein wenig aufgeregt sind wir jedes Mal, aber die Siege und auch die Niederlagen schweißen die Mannschaft zusammen und Spaß haben wir auch immer!



Badminton „Nachwuchs“

Seit Ende März 2014 gibt es unsere Badminton-Jugendgruppe. Jörn Quast vermittelt unseren Teens neben dem Badminton-Training Wurftechniken, Bewegungsabläufe und vieles mehr.

15 Mädchen und Jungen im Alter von 11 – 16 Jahren haben jeden Donnerstag in der Halle Fünfhausen viel Spaß im Umgang mit Schläger und Ball!

Heike
von Hacht-Albers



Badminton - „Schleifchen“- Turnier

Ein internes Turnier der besonderen Art hat die Badminton-Abteilung am 29.03.2014 ausgerichtet. Statt wie immer ausgeloste, gemischte Doppel spielten wir dieses Mal



paar Schleifen erkämpft. Sieger mit 10 Schleifen war unser Stammspieler Frank, gefolgt von Olaf, Lennart und Andre. Herzlichen Glückwunsch! Wie immer gab es kleine Preise. Das war eine tolle Idee, Steffi... Anschließend haben wir den Abend



oben in der Halle mit einem leckeren Buffet ausklingen lassen. Es war ein sportlicher und lustiger Samstag. Danke an alle Helfer und Spieler!

jeder MIT jedem und jeder GEGEN jeden. Das Siegerdoppel durfte sich dann ein grünes Schleifchen ans T-Shirt stecken. Und los ging es... Die Jagd auf die grünen Schleifen... Wer hat die meisten? Schick sahen wir am Ende alle aus! Jeder hat sich ein



ser nächstes Turnier.....

Heike von Hacht-Albers





Dipl.-Ing. Andreas Kramer
Vierländer Immobilien
 Kirchwerder Hausdeich 359 · 21037 Hamburg
 Telefon 723 95 36 · Telefax 723 93 98
 E-mail: ing.ges.kramer@gmx.de · www.vierlaender-immobilien.de

Gutachter zur Bewertung von Immobilien

HRA 91015

Beratung und Betreuung beim Kauf oder Verkauf.
 Wir suchen im Kundenauftrag Ein- und Mehrfamilienhäuser
 bzw. Baugrundstücke im Großraum Vier- und Marschlande.



„ Qualität vom Wochenmarkt “



FISCH LENZ

**Wir verwöhnen Sie mit kulinarischen Köstlichkeiten
aus Fluß und Meer !!!**

Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18 Uhr vor Gebr. Kohlepp !



FÜNFHAUSENER



Gebir.

KOHLEPP

GETRÄNKE- & WEINHAUS

CGM

Süderquergeweg 652 - 658 21037 Hamburg
Telefon: (040) 737 22 28 Fax: (040) 737 44 45

Kühlservice

Tische und Stühle

Ware auf Kommission

Kofferraum-service



1. Vierländer Volkslauf

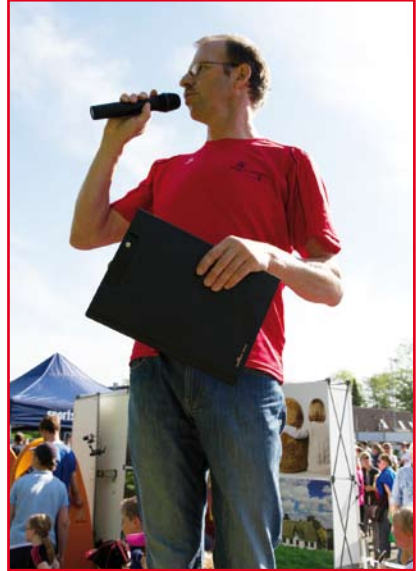
3. Vierländer Volksbankstaffel



Es herrschte Kaiserwetter und etwa 450 Läufer - Erwachsene und Kinder - waren zum 10. Vierländer Volkslauf „Auf dem Sülzbrack“ am Start - "es sind ca. 100 mehr als im Vorjahr", sagt Organisator Egbert Gotthard vom SC Vier- und Marschlande und fügt hinzu: "Seit langer Zeit lief auch die Sonne mal wieder mit."

Und so kamen viele aktive Läufer auch viele Zuschauer an den Straßenrand. Am Ein-Kilometer-Lauf beteiligten sich rund 250 Kinder aus den benachbarten Schulen und Vereinen. Alle Ergebnisse im Internet: <http://www.vierlaender-volkslauf.de>

Ein großes Dankeschön an die Organisatoren, die Sponsoren und die fleißigen Helferhände ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich ist!



Weiter auf Seite 26





Ausführung von:

- An-, Um- und Neubauten
- Reparaturen
- Sanierungen
- Stahlbetonarbeiten
- Fliesenarbeiten

BAUUNTERNEHMUNG

Telefon 040 / 720 37 45 • Fax 040 / 720 97 44
Brookdeich 396 • 21029 Hamburg-Bergedorf

EINFACH MEISTERHAFT!

- MALEREIBETRIEB
- RAUM AUSSTATTUNG
- BODEN- UND PARKETTVERLEGUNG



Altengammer Elbdeich 119, 21039 Hamburg, Tel.: (040) 723 52 70
www.ewald-hamburg.de, info@ewald-hamburg.de



seit 1890

Hermann Garbers Nachf. Heinz Garbers GmbH. Straßen- und Tiefbau

Asphaltbau - Steinsetzerarbeiten
 Rohrleitungsbau - Erdarbeiten
 Kellerwandsanierung - Sielbau

21037 Hamburg, Kirchwerder Elbdeich 57, Tel. 723 00 95



Apotheke Ochsenwerder Reinhard Heller

Süderquerweg 650
 21037 Hamburg

Tel.: 737 22 96 • Fax: 737 58 47

Fortsetzung von Seite 24



Bilder sagen mehr
als Worte !
Eine tolle
Veranstaltung !!



Siegerehrungen

Fotos: Marten Bornhöft



Start zum
10 km
Lauf




WITTHÖFT
SANITÄR · HEIZUNG · SOLAR

Telefon (040) 737 36 95
www.sanitaertechnik-witthoefft.de



Man kann nicht alles vorhersagen,
aber für vieles vorsorgen. Wir beraten
Sie gern.

Marco Blättermann e. K.
Wolfgang Blättermann e. K.
Süderquerweg 644, 21037 Hamburg
Tel. 040/7239922
hamburg.vier.und.marschlande@provinzial.de

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**HAMBURGER
FEUERKASSE**



HAMBURGER MEISTER DER B-JUGEND 2014 !!!

Und dann war da noch die Ehrung für besondere, herausragende sportliche Leistung in 2013 der Bergedorfer Bezirksverwaltung der Stadt Hamburg. Wir sind für unseren Hamburger Meistertitel 2013 ausgezeichnet und geehrt worden.



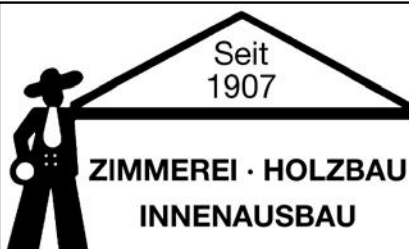
Weiter auf Seite 29



Fenster · Türen · Innenausbau
 Rolladen · Markisen · Wintergärten
 Möbelbau · Schränke · Treppen
 Parkett · Reparaturen

Günter Kröger Tischlerei
 Nachfolger Andre Kröger

Kiebitzdeich 229 · 21037 Hamburg
 Telefon (040) 723 51 63 · Fax 723 54 37



- Dachstühle
- Dachgauben
- Dachausbau
- Dachsanierung
- Dachisolierung
- Reparaturen

- Alles rund um's Dach -

W. SCHMALFELDT © E&S

Altengammer Hauptdeich 48 · 21039 HH
 Tel. (040) 723 52 72 · FAX (040) 723 58 82

Millionen haben es schon
 ...und Sie?



Ha-Ra®

im Original
 natürlich sauber mit System

Heike Woller

Ha-Ra Beratung u. Verkauf
 Allermöher Deich 70
 21037 Hamburg * Tel. 7 37 54 23

Ihre autorisierten
 Ansprechpartner



Garten- und Landschaftsbau

Christian Warnecke
 Gärtnermeister

Brookkehre 36
 21029 Hamburg
 Telefon (040) 737 30 37
 Telefax (040) 737 37 72

Fachgerechte Ausführung
 von Garten-, Neu- und Umge-
 staltung, Pflaster- und Platten-
 arbeiten, Natursteinarbeiten,
 Teichbau und Wasserläufe,
 Holz im Garten, Neu- und
 Umpflanzarbeiten, Baumfäll-
 arbeiten, Gehölz- und Obst-
 baumschnitt, Gartenpflege und
 vieles mehr...

Fortsetzung von Seite 28

Mit einem sehr jungen Jahrgang konnte das 2. Jahr in Folge die Hamburger Meisterschaft nach Bergedorf geholt werden!!!

Diese Mädels spielten um den Titel: Nathalie, Alina, Anni, Cassy, Anna Lena (die Hinrunde), Merle, Svenja, Talia (die letzten zwei Spiele der Rückrunde), Mariesa, Wickie, Mad-dy, Lina, Annika, Luisa, Becci (bis zur Abreise nach Adelaide) – Lia!



Glück??? - Nein! So sehen Sieger aus!



Anmerkung der Redaktion:

Dies ist nur ein Ausschnitt von dem sehr umfangreichen und toll geschriebenen Bericht, der erzählt wie es zu diesem Erfolg gekommen ist.

Er wir im Internet auf der Homepage des SCVM (www.scvm.de/handball) nachzulesen sein.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem Erfolg!!

BESTATTUNGEN

E. LEVERENZ GmbH

Enne Leverenz
Susanne Leverenz



Michael Krüger
Walter Leverenz

040 / 730 28 00

Lohbrügger-Landstrasse 145 a 21031 Hamburg August-Bebel-Strasse 208 - 21029 Hamburg
Reinbeker Weg 13 - Moorkoppel 14 - 21465 Wentorf - Waldstrasse 19 - 21425 Brunstorf

www.leverenz-bestattungen.de



Bald ist es wieder so weit! Neuer Kurs ab 01.09.2014

Wer hat Lust, den Körper so richtig zum Schwitzen zu bringen? Tanzen zu feurigen lateinamerikanischen Rhythmen wie beispielsweise Salsa, Merengue, Reggaeton und Cumbia. ZUMBA wurde aus Amerika schnell zur Fitness-Sensation und ist für alle Menschen geeignet, die Stress, Verspannungen und Kalorien einfach „wegtanzen“ möchten. Mit Spaß und großartiger Partystimmung durch Bewegung zum Musik-Mix, wird der Körper gestrafft und gleichzeitig die Kondition verbessert

Wann? Kurs: montags 19:30 h bis 20:30 h (Beginn ab 01.09.2014)
Der Kurs beinhaltet 15 Termine.
Kursgebühren: Mitglieder 75 Euro, Nichtmitglieder 105 Euro
Anmeldung ist erforderlich.

Bei zu geringer Teilnehmerzahl findet der Kurs nicht statt.

Wo? In der Sporthalle Fünfhausen

Bei Interesse bitte bei Nicole Reinhold, Telefon-Nr. 22 71 60 31, melden.

Ein Angebot des:



Lernförderung für Schulkinder

Erfahrene Pädagogin unterstützt Ihr Kind individuell im

- Lesen und Schreiben (LRS)
- Rechnen

Außerdem in kleiner Lerngruppe:

- qualifizierte Hausaufgabenbetreuung/Nachhilfe
- Rechtschreibtraining

Michaela Schueler

Bildung und Lernen

Süderquerweg 650
21037 Hamburg

Tel. 73748027

Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern.

A-Jugend der SG/BVM wird Hamburger Vizemeister

Achtungserfolg der A-Jugend-Mannschaft der SG Bergedorf/VM in der höchsten Hamburger Spielklasse (Hamburg Liga). Mit einem 39:31-Erfolg im letzten Saisonspiel gegen die HSG Rissen/Wedel sicherten sich die Bergedorfer den Titel "Hamburger Vizemeister". Geschlagen geben mussten sich die Bergedorfer Handballer am Ende nur der HG Norderstedt (HH-Lions).

Die Jugend-Mannschaft aus Bergedorf bestach in der seit letztem Wochenende abgeschlossenen Saison vor allem durch ihr technisch gutes Angriffsspiel, ihr Spielverständnis und die mannschaftliche Geschlossenheit. Dass ein Großteil der Mannschaft bereits seit vielen Jahren zusammen spielt, machte sich in den 14 Siegen und nur 4 Niederlagen in der Saison 2013/14 mehr als bemerkbar.



Weiter auf Seite 34

**FARBEN, TAPETEN
BODENBELÄGE, ROLLOS
UND GARDINEN**

Malermeister
Süderquerweg 305
21037 HH-Kirchwerder
Telefon (0 40) 7 23 94 60

**MANFRED
KLEMMER**

Gleich zur
richtigen Adresse:



Anlagenbau + Service

Kühl-, Tiefkühl- und Klima-Anlagen

Kühlzellen · Kühlraumtüren
Wärmepumpen und Wärmerückgewinnung

HL Kühlanlagen

Dierk Lange

Altengammer Elbdeich 177 · 21039 Hamburg

☎ 723 56 07 · Fax: 723 58 24

PEITZ

BAUELEMENTE GMBH

• Fenster und Haustüren aus Kunststoff, Holz und Aluminium • Rolläden • Insektenschutz

Beratung • Planung • Verkauf • Montage • Service

Besuchen Sie uns im Internet: www.peitz-bauelemente.de oder unsere **Ausstellung** am:

Neuengammer Hausdeich 37 • D-21039 Hamburg

Telefon (040) 79 41 30-0 • Telefax (040) 79 41 30-20



Gerald Eggers

Stahlbetonbau GmbH

ES KOMMT DARAUFG AN, WAS MAN DARAUSS MACHT!

Ochsenwerder Elbdeich 301a
21037 Hamburg
Telefon (040) 737 43 75

- Balkenrost
- weiße Wanne
- Treppen usw.
- Sohle
- Decken
- alles aus Beton



Walther H.W. Meyer GmbH

Sanitär • Heizung • KLempnerei

Curslacker Deich 315 - 21039 Hamburg

Telefon: 040 / 723 22 51
Fax: 040 / 723 34 36
E-Mail: walther.meyer@t-online.de

Fortsetzung von Seite 32

Besonders hoch anzuesiedeln ist der Erfolg der Mannschaft von Trainerin Kirsten Pohl vor allem deshalb, da sich fast der komplette Kader noch im jüngeren Jahrgang der A-Jugend befindet. Viele gegnerische Mannschaften waren somit im Schnitt wesentlich älter als das Team aus Bergedorf. Und die Tatsache, dass fast alle Spieler auch noch in der nächsten Saison in der Jugend spielen dürfen, macht Hoffnung, im kommenden Jahr den Platz ganz oben in der Tabelle zu ergattern und Hamburger Meister zu werden.

Verkräften muss Trainerin Kirsten Pohl dann jedoch den Weggang von einem ihrer Stammtorhüter Marcel Wedemann. Der Schlussmann wird in der kommen-

den Saison für die 1. Herren der Konkurrenz von der TSG Bergedorf spielen, die noch den Sprung von der Bezirks- in die Landesliga schaffen können. Und dann dürfte er in seiner ersten Herren-Saison gleich ein großes Derby spielen - gegen die 1. Herren der SG Bergedorf/VM.

Und dank des möglichen Doppelspielsrechts für Jugendliche, dürfen sich aufgrund der starken Saison mit Sicherheit auch einige A-Jugendliche der SG Hoffnung machen, in der kommenden Spielzeit bei der ersten Herrenmannschaft Fuß zu fassen. Auf ein schnelles Wiedersehen mit ihrem alten Keeper müssen sie somit nicht lange warten!

Liebe Grüße Kirsten

Die SG hat Schiedsrichternachwuchs

Die SG gratuliert ihrem Schiedsrichternachwuchs.

Nachdem es endlich geklappt hat, die Ausbildung für den dringend benötigten Schiedsrichter-Nachwuchs zu organisieren haben alle 15 Teilnehmer nach 2 Abenden Theorie und 2 praktischen Übungsteilen in der Sporthalle ihre Schiedsrichterprüfung erfolgreich bestanden.

Dadurch ist es endlich möglich, die Last der zu leitenden Spiele in der kommen-

den Saison auf viel mehr Schultern zu verteilen.

Wir gratulieren Björn Bargstädt, Tim Bohlen, Paul Brackmann, Arne Düsedau, Madeleine Hummel, Fabian Knoblow, Joachim Knoop, Joke Knoop, Yannik Krüger, Lennart Meiners, Tobias Pohl, Christian Rudnik, Sebastian Stuhr, Annika Voigt und Fabian Voigt.

Viel Erfolg bei Euren ersten Einsätzen in der kommenden Saison.



professionell – zuverlässig – günstig

**Wir sind Ihr
vertrauensvoller
Partner in der Lohn-
und Gehaltsabrechnung**

www.handelsdienst.de
Am Langberg 113
21033 Hamburg

Tel. 040/73928315
Fax 040/73928335
info@handelsdienst.de



Marion und Achim Eggert

Spielverein Curslack-Neuengamme von 1919 e.V.



Vereinsanschrift: Neuengammer Hausdeich 260 - 21039 Hamburg
 Sprechzeiten: mittwochs von 15:00 - 18:00 Uhr
 Telefon: (040) 723 13 63 - Telefax: (040) 723 44 84
 email: info@svcn.de - Internet: www.svcn.de
Vereinskonten-IBAN: Gläubiger ID DE04ZZZ00000558520
Vierländer Volksbank: IBAN DE87201903010030122120; BIC GENODEG1HH3
Haspa: IBAN DE67200505501041220979; BIC HASPDEHHXXX

Wir ziehen jeweils zum 1. Februar, 1. Mai, 1. August, 1. November die Beiträge ein

1. Vorsitzender	Michael Hering	72977980	Pilates	Nina Heitmann	67389599
2. Vorsitzender	Manfred Jürs	7232726	Liga-Manager	Axel Nack	
3. Vorsitzender	Sven Ludanek	7231724	Fußball u. Herren	Sven Ludanek	7231724
Kassenwartin	Gabriele Gießler	7207941	Kinderturnen	Regina Timmann	7206313
Schiedsrichterobm.	Manfred Jürs	7232726	Tischtennis	Thomas Zieske	7213330
JSG ACN	Rene Wittmütz	016095644565	Ju-Jutsu Caipoera	Lars Brocklage	017662075555
Vereinsjugendobm.	Rene Wittmütz	016095644565	Qi-Gong Yoga	Klaus Fischer	7216851
Badminton	Christian Staarck	7213588	Walking	Gisela Heitmann	7233786
Rückenschule	Nina Heitmann	67389599	Web-Master:	Holger Bornhöft:	info@svcn.de

SEPA geht uns alle an!!

SEPA-Zahlverfahren ab Februar 2014 verbindlich, auch für uns als Sportverein

In dem gesamten SEPA Verfahren kommen neue Begriffe auf uns zu. Jedes Mitglied hat keine Konto-Nr. mehr sondern eine IBAN (International Bank Account Number) diese Nummer wird durch uns automatisch umgesetzt. Auch die Bankleitzahl heißt jetzt BIC (Business Identifier Code). Diese wurde durch unsere Vereinsverwaltungsprogramme umgesetzt. Neu hinzu kommt aber das jedes Mitglied eine eigene SEPA Mandat-Nr. bekommt. Es kommt noch ein Begriff in dem zukünftigen Lastschriftverfahren hinzu. Hier handelt es sich um die Gläubiger-Identifikationsnummer. Diese Nr. erhält jeder, der am SEPA-Lastschriftverfahren teilnimmt - also der Sportverein. Im neuen SEPA-Basis-Lastschrift Verfahren müssen die Termine, an dem die Lastschrift erfolgen soll dem Kunden / Mitglied bekannt gegeben werden. Wir, die Sportvereine im Vier- und Marschländer Sport Kurier haben uns darauf geeinigt:

- die eigene IBAN-Nr. und BIC
- die vereinseigene Gläubiger-Identifikationsnummer
- die Termine der Lastschriften des laufenden Jahres werden in der Kopfzeile des jeweiligen Vereines abgedruckt.

SPORT ist im Verein erst schön

S.V. Altengamme v. 1928 e.V.



Vereinsanschrift, Wolfgang Schween, Altengammer Hauptdeich 44
 Vereinslokal und Telefon: (040) 79 41 00 80 - Telefax: (040) 79 41 00 81
 Geschäftsstelle: Mo von 20:00 bis 22:00 und Do 09:00 bis 12:00 Uhr
 Internet / e-mail: www.sv-altengamme.de - e-mail: info@sv-altengamme.de

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE62SVA00000407999

Vereinskonto-IBAN: DE69 2019 0301 0020 0261 02 – BIC: GENODEF1HH3

Vereins**spendenkonto**-IBAN: DE47 2019 0301 0020 0261 10 – BIC GENODEF1HH3

Vierländer Volksbank (BLZ 201 903 01) - Giro-Konto: 20026102 / Spendenkonto: 20026110

Abbuchungstermine der Beiträge: 15.02. / 15.05. / 15.08. / 15.11.

Mitgliedsnummer beim SVA ist auch gleichzeitig die SEPA-Mandantenreferenz

1. Vorsitzender:	Bernd Mohr	Tel.: 7236186	Fußball-Mädchen	Britta Mackens	Tel.: 72375203
2. Vorsitzender	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149	Turnen:	Jutta Kröger	Tel.: 72697379
Schriftführer:	Thomas Putfarken	Tel.: 01774205578	Tanzen:	Michaela Alpen	Tel.: 79417160
Kassenwartin:	Andrea Graf	Tel.: 7235545	Volleyball:	Achim Eggert	Tel.: 73925195
Liga 1. Herren:	Ralf Herbrechter	Tel.: 017684298075	Tischtennis:	Kalle Poth	Tel.: 7235889
Liga 2. Herren:	Nils Witte	Tel.: 015112704225	Badminton:	Torsten Karlisch	Tel.: 7235149
Gesundheit:	Marlis Karlisch	Tel.: 7235149	Schiedsrichter:	Peter Kohls	Tel.: 7235448
Fußball-Jugend:	Nils Beiffuss	Tel.: 01724624225			

SVA Splitter Juni 2014

Der Vorstand gratuliert den drei Herrenmannschaften im Fußball zu einer super Saison 2013/2014!!

Die 1. Herren hat unter Trainer Daniel Andrade und seinem Team einen tollen 6. Platz in der Landesliga erreicht, womit wohl vor der Saison niemand gerechnet hat!

Wir gratulieren Patrick Bierwagen, der vom Förderkreis zum „Spieler des Jahres“ gekürt wurde!



VELTINS
PILSENER

Gaststätte Schween

Inhaber: Wolfgang Schween
 Altengammer Hauptdeich 44 · Telefon 7 23 53 34

4 Sorten Fassbier im Ausschank!

Öffnungszeiten: täglich 10.00 bis 24.00 Uhr - Dienstag Ruhetag -

Vereinslokal des SV Altengamme von 1928 e.V.



Peter Fließ, der als Projektleiter des Kabinenumbaus genug eingespannt ist, ist von seinem Posten als Co-Trainer zurückgetreten und wurde von der Mannschaft gebührend verabschiedet. Sein Nachfolger wird Daniel Grosse.



Die 2. Herren hat nach nur einer Saison in der Kreisklasse den Wiederaufstieg in die Kreisliga geschafft! Auch dazu gratuliert der Vorstand der jungen Mannschaft und dem Trainerteam Nils Witte, Frank Graf und Nils Beilfuß ganz herzlich! Nille, vielen Dank für die letzten drei Jahre und alles Gute für die kommende Zeit „in Familie“.

Weiter auf Seite 35



Fortsetzung von Seite 37

Mit einem Aufstieg verabschiedet sich ein Altengammer Urgestein aus der Mannschaft: Michi Scheer. Wir akzeptieren Michis Entscheidung, aber da er auch beim Bau nicht wegzudenken ist, lassen wir ihn natürlich nicht ganz gehen!

Die 3. Herren hat die Meisterschaft in der Kreisklasse 8 punktgleich mit dem Ersten nur gaaanz knapp verpasst! Herzlichen Glückwunsch zu diesem grandiosen Erfolg sagen wir der Mannschaft und dem Erfolgstrainer, Manager und Sponsorenbetreuer in einer Person: Keke Wolter!!
Super Keke,vielen Dank!



SUCK
VERSICHERUNGSMAKLER

Nicole und Lars Bathke

Schipperstegel 10
21039 Hamburg
Tel. (040) 723 12 07
Fax (040) 723 37 78

Mittelweg 7
21220 Seevetal-Ohlendorf
Tel. (04185) 70 81 13
Fax (04185) 70 81 14

www.suckmakler.de



Mitglied im
Bundesverband
Deutscher
Versicherungs-
kaufleute e.V.

Lauffreff SV Altengamme

Lauffreff des SV Altengamme beim Vierländer Volkslauf

Bei sonnigem Wetter kamen alle auf der 10 Km Strecke wohlgehalten ins Ziel. Die selbstgesteckten Ziele wurden teilweise weit übertroffen und entsprechend fanden wir uns gut abgebildet in der Ergebnisliste wieder.



Weiter auf Seite 40

Fortsetzung von Seite 39



Einstimmig beschlossen wurde wegen der rundum sehr guten Veranstaltung - Herzlichen Dank an das Orga-Team des ausrichtenden Vereins - die Wiederholung der Teilnahme im nächsten Jahr!

Als nächstes ist es geplant, mit einigen Läufern am 15.06.14 beim Bergedorfer Citylauf teilzunehmen. Martin Langfeld



Probleme beim Bau?

Patientenverfügung?

Scheidung?

Probleme mit Ihrem Arbeitgeber oder Arbeitnehmer?

Streit mit dem Mieter oder Vermieter?

Verkehrsunfall?

Probleme beim Inkasso?

Sonstige

zivilrechtliche Probleme?

Ich kümmere mich um Ihre Probleme!

persönlich – kompetent – engagiert

**ANDRÉ
SCHAUMANN**

Rechtsanwalt · Betriebswirt (BA)

Termine nach Vereinbarung.
Beratung bei Bedarf auch samstags oder abends
Jeden ersten Dienstag im Monat
Kurzberatung bei kleinen Rechtsfragen.

André Schaumann
Altengammer Elbdeich 236
21039 Hamburg

Mobil: 0163 7235505
Web: www.kanzlei-schaumann.de
Email: mail@kanzlei-schaumann.de



Gesucht!!!

**Die E-Jugend
„Altengammer Wölfe“ Jahrgang 2004/2005
sucht dringend Verstärkung!!!**



Wenn ihr Lust auf Fußballspielen im Verein habt, meldet euch bei:

Eike Stöwer

Tel.: 040-79410042

Handy: 0151-56083103

Oder ihr schaut einfach beim Training vorbei:

Sportplatz Altengamme Gammer Weg

Montags von 17:00-19:00 Uhr und

Mittwochs von 17:00-18:00 Uhr

MALEREIBETRIEB

J. Kahmann GmbH

- Fassaden-
beschichtung
- Betonsanierung
- Vollwärmeschutz
- Tapezieren
- Teppichboden

Süderquerweg 90 · 21037 Hamburg · ☎ 040 / 723 92 73 · Fax 040 / 723 93 14

Jürgen Brust

Wer kennt ihn nicht?

Jeder hat ihn schon mal gehört.

Jürgen Brust

Ende 2014 hat Jürgen nach über 30 Jahren seine Tätigkeit bei der Tischtennisjugend eingestellt. In dieser Zeit konnte er vielen Jugendlichen Tischtennis nahe bringen, so dass sie heute noch diesen Sport mit viel Freude ausüben. Aber wer wusste denn, dass er vor langen Jahren auch eine Fußballjugendmannschaft oder eine Fußballdamenmannschaft betreut hat?

Selbst hat er in verschiedenen Fußballmannschaften gespielt, aber seine größte Leidenschaft galt immer dem Tischtennis. Die erste Herrenmannschaft, die am Hamburger Punktspielbetrieb teilnahm, gründete er 1982. Hier spielt er nunmehr seit 32 Jahren in einer der Herrenmannschaften und wir hoffen, dass das auch noch viele Jahre so bleiben wird.

Durch seinen enormen Einsatz blieben auch Kontroversen mit ihm nicht aus. Jürgen war jedoch nie nachtragend und stets hilfsbereit. Im „Stillen“ erledigte er viele Arbeiten (z.B. Halle reinigen oder Tischtennisplatten reparieren) für den SVA. Diese ganzen Tätigkeiten kann man nur dann durchführen, wenn man so eine verständnisvolle Frau an seiner Seite hat wie Jürgen.



Danke Irma! Die Tischtennisabteilung und der gesamte Sportverein Altengamme bedanken sich für euren Einsatz und wünschen euch viele schöne Jahre in der „neuen Heimat“ Lohbrügge.
Kalle

Apotheke Zollenspieker

Torsten Wirsching

*Süderquerweg 40 · 21037 HH-Kirchwerder
Telefon (0 40) 7 23 05 75*





Workshops

12:30 - 13:30 Uhr **Fußball:**
Die Ligamannschaften trainieren den Nachwuchs: Dribbelparcours, Torschuss, Passübungen, Gemischtes Spiel usw.

13:30 - 14:00 Uhr **Zumba-Kids** - Einfach mitmachen und überraschen lassen

14:30 - 17:00 Uhr **Beachvolleyball:**
Training mit anschließendem Turnier.
Für das Turnier (2 Spieler je Mannschaft) bitte Anmeldungen unter:
SVA-Sommerfest-2014@online.de

15:30 - 17:00 Uhr **Speedminton** - Eine neue Fun-sportart zum Kennenlernen und Ausprobieren



16:00 - 16:30 Uhr **Zumba-Kids** -
Einfach mitmachen und
überraschen lassen

SVA

Ein Teil der Erlöse geht als Spende
an den Erdlandschen Hof

Fußballspiele:

14:00 Uhr **Der Klassiker:**
Erdlandscher Hof - Phoenix (2 x 20 Minuten)

15:00 Uhr **Das Derby:**

SVA - SVCN

ab 17:30 Uhr **Fußball-WM-Übertragung**

Feste Stationen 12:00 - 17:00

Human Table Soccer
Anmeldungen als "Familienteam" (6 Spieler, davon mindestens ein Kind / Jugendlicher, Familiäre Verwandtschaft nicht zwingend erforderlich! unter:
SVA-Sommerfest-2014@online.de

Hüpfburg

Kickstar / Luftkicker

Kinderschminken

Spiele-Parcours 12:00 - 17:00 Uhr
mit Spielen aus "Schlag den Raab", "Die perfekte Minute" und "Mein Mann kann" u.v.m.

Essen & Trinken

Kaffee & Kuchen,
heiße und kalte Getränke,
Cocktailbar und Gegrilltes



Beach-Party

ab 20 Uhr mit DJ Michi Teske
und Show-Einlage



Druck Print wirbt.



www.hsdruck.de | info@hsdruck.de

Curslacker Deich 145 | 21039 Hamburg | ☎ 040 723 37 01

Die Top-Adressen mit sinnvoller Werbung im Heimatgebiet

Apotheke		Gartenbaubedarf		Landwirtschaftliche Geräte	
Ochsenwerder	S. 25	Geereking/Bautechnik	S. 16	Ladekräne	
Zollenspieker	S. 42	Gebr. Riege OHG	S. 8	Wolfgang Wehr	S. 15
		W. Hoffmann	S. 9		
Autohandel / Reparaturen		Garten und Landschaftsbau		Malereibetriebe	
K.-H. Timmann VW/Audi	S. 9	Christian Warnecke	S. 29	Ewald Hamburg	S. 25
Bäckerei / Konditorei		Thomas von Hacht	S. 9	Joachim Kahmann	S. 41
Claus Bahn und		Gaststätten & Restaurants		Manfred Klemmer	S. 32
Frische-Markt	S. 11	Gaststätte Schween	S. 36	Metallbau / Wintergärten	
Banken		Getränke		K. H. Wulff	S. 12
Vierländer Volksbank eG	S. 6	Getränkemarkt Fünfhausen	S. 23	Radio, TV	
Bauelemente-Vertrieb		Grabmale, Platten, Beläge		Radio Gätjens	S. 16
Hans Peitz	S. 33	Olaf Dircks	S. 15	Raumausstatter	
Bauplanung / Beratung		Ha-Ra	S. 29	Ewald Hamburg	S. 25
Ingenieurgesellschaft		Heizungsbau		Rechtsanwälte	
Kramer	S. 21	Walter H. W. Meyer	S. 33	Andé Schaumann	S. 40
Baustoffe		H. H. Pinnau	S. 14		
Bauwelt Delmes und Heitmann	S. 2	Harald Witthöft	S. 26	Sportartikel	
RBS-Kiesgewinnung	S. 3	Karl Woller	S. 10	Reitsportartikel	S. 9
		K.-H. Wulff	S. 12	Straßen- und Tiefbau	
Bauunternehmen		Immobilien		Hermann Garbers Nachf.	S. 25
Eggers / Schümann	S. 25	Vierländer Immobilien	S. 21	Tischlerei	
Stahlbetonbau		Installationsbetriebe		Günter Kröger	S. 29
Gerald Eggers	S. 33	(Bedachung, Gas, Wasser)		Unterricht	
Berechnungsanlagen		Walter H. W. Meyer	S. 33	Michaela Schueler	S. 31
Geereking	S. 16	Harald Witthöft	S. 26	Versicherungen	
Bestattungen		H. H. Pinnau	S. 14	Blättermann - Provinzial	S. 27
E. Leverenz	S. 30	Karl Woller	S. 10	Suck-Versicherungen	S. 39
Brennstoffhandel		Kältetechnik		Vierländer Gemüse	
Hermann P.H. Garbers	S. 4	Dierk Lange	S. 33	Behncken´s	S. 7
Buchhaltung		Kindergarten		Zimmerei	
Marion & Achim Eggert	S. 34	Pustebume	S. 15	W. Schmalfeldt	S. 29
Containerdienst		Küchen & Zubehör		Zeyn Holzbau	S. 5
Carsten Rathmann	S. 9	Witthöfts Küchentechnik	S. 15	Impressum	S. 3
Drucksachen		Lebensmittel & Getränke			
HS Druck & Satz Service	S. 43	EDEKA-Harald Eggert	S. 19		
Elektrotechnik		Fisch Lenz	S. 22		
Michael Garbers	S. 2	Frische-Markt			
		Claus Bahn	S. 11		

Kunden werben und Sportvereine unterstützen